

Flexibilität und Ergebnisse.
Die Prime Serie

Die neuen Gläser- und
Geschirrspülmaschinen von Comenda





HERVORRAGENDE SAUBERKEIT

Praktische Maßnahmen und professionelle Ergebnisse, genau an dieser Stelle passen die Geschirrspüllösungen unserer Prime-Reihe in Ihren Betrieb.

Dieses Sortiment an Gläser-, Unterbau- und Haubenspülmaschinen bietet einen ausgezeichneten Einstieg in die Reinigungslösungen der Comenda-Familie.

Die gesamte Prime-Produktreihe ist sehr robust und lässt sich flexibel an die spezifischen Bedürfnisse der heutigen Gastronomiefachleute anpassen. Sie steht für schnelle Reinigung, Energieeffizienz und Betriebseinsparungen.

Zur Unterstützung der Reinigungslösungen unseres Prime-Sortiments bieten wir einen beispiellosen Kundenservice. Unser Erstgespräch mit jedem Kunden konzentriert sich darauf, seine individuellen Bedürfnisse zu verstehen. Anschließend schöpfen wir aus unserer über 55 jährigen Erfahrung in der Branche, um ein Projekt zu planen und die Produkte zu empfehlen, die am besten dazu passen.

Wir sind flexibel, zukunftsorientiert und stets bereit zu reagieren und gewinnen so dank unseres Kooperationsgeistes und unseres zügigen Vorgehens das Vertrauen unserer Kunden. Wir sind vielleicht nur eine einzelne Komponente innerhalb Ihres Betriebs, doch wir sehen unsere Rolle trotzdem immer als entscheidend für Ihren Erfolg an.





„ZUVERLÄSSIGKEIT,
LEISTUNGSFÄHIGKEIT,
PRODUKTIVITÄT UND
LANGLEBIGKEIT – VON
DIESEN WERTEN IST DIE
HERSTELLUNG DER
PRIME-REIHE INSPIRIERT“

Wir bieten Ihnen eine Vielzahl von
Zubehören für alle Ihre Bedürfnisse



DESIGN

FINDEN SIE DIE PERFEKT PASSENDE LÖSUNG

Unser Schwerpunkt war schon immer, Ausstattung zu entwickeln, die den harten Bedingungen und dem hohen Druck der Gastronomie standhalten kann. Wir legen aber auch Wert auf Anpassungsfähigkeit und die Möglichkeit, jede Einheit an Ihre individuellen Bedürfnisse anzupassen.

Das kann bedeuten, zusätzliche Funktionen zur Verbesserung ihrer Reinigungsleistung hinzuzufügen, oder an jenen zu sparen, die für Ihren Betrieb überflüssig sind. So erhalten Sie genau das, was Sie von Ihrem Spülsystem erwarten, und halten gleichzeitig Ihr Budgetlimit ein.

Die Prime-Reihe steht für einfache Bedienung, sodass jedermann das System problemlos und ohne Beanspruchung benutzen kann. Unsere doppelwandige, isolierte Tür schützt den Bediener vor der Hitze, die das Gerät erzeugt, und trägt so zu seinem Komfort bei. Von leistungsstarken Unterbaueinheiten, die im Gastraum eingesetzt werden können, bis zu unseren Haubenmodellen für größere Arbeitsvolumina – wir haben die richtige Lösung für Sie.



Eine grosse Auswahl an
Körben für Geschirr, Besteck,
Teller und Gläser.



Der besondere Reiz
des Prime-Sortiments
liegt sowohl in seinem
Design als auch in
seiner funktionalen
Leistungsfähigkeit.





BEDIENFELD

EINFACH UND PRÄZIS

Anpassungsfähigkeit steht im Zentrum unseres Designs. Durch unser Bedienfeld mit unkomplizierten Programmoptionen wird der Betrieb mühelos.

Die intuitive, benutzerfreundliche Gestaltung bietet eine verständliche Zyklusüberwachung, **farbig gekennzeichnete Statusanzeigen** sowie vier unterschiedliche Programmoptionen für die Waschzyklen (Eco/Schnell, Gläser, Geschirr und Intensiv), die für eine sorgfältige Reinigung sorgen. Das Bedienfeld zeigt zudem alle Funktionsparameter an und hebt eventuelle Unregelmäßigkeiten hervor. Dies ermöglicht eine einfachere Überwachung und gewährleistet, dass die Maschine alle HACCP-Protokolle erfüllt.

Soft Start

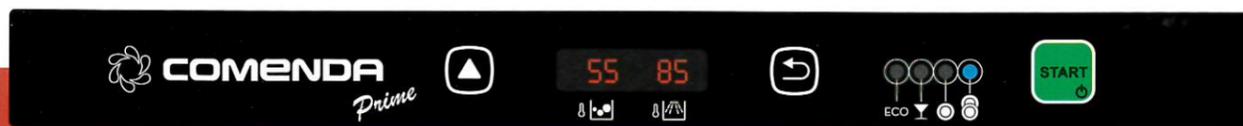
Mit dieser Funktion beginnt der Zyklus der Waschpumpe langsam und steigert sich allmählich bis zur vollen Geschwindigkeit, damit Gläser und Geschirr geschont werden und nicht möglicherweise zu Bruch gehen.

Stand-by

Unser automatischer Stand-by-Modus wird in Pausen aktiviert, um den Stromverbrauch zu senken.

SIE BENÖTIGEN EINE AUF SIE ZUGESCHNITTENE LÖSUNG?

Unsere ausgebildeten Techniker programmieren nach der Installation das Bedienfeld, um spezifische Anforderungen hinsichtlich Dauer, Temperatur und Reinigungsmitteln zu erfüllen. Mit Comenda haben Sie die Kontrolle. Bei Installation kann unser ausgebildeter Kundendienst über das Bedienfeld spezifische Anforderungen hinsichtlich Dauer, Temperatur und Reinigungsmittel programmieren um Kundenwünsche zu erfüllen.



ECO SCHNELL

Dies ist der schnellste Zyklus für Momente mit hohem Zeitdruck in der Küche. Unser größtes Modell (PC12) schafft so bis zu 65 Körbe pro Stunde.

GLÄSER

Ein sanfter Zyklus für empfindliche Gläser, der zudem über schnelle Abkühl- und Trockenzeiten verfügt.

TELLER

Dieser Zyklus ist für alle Geschirrformen geeignet und sorgt für gründliche Reinigung und schnelles Trocknen.

INTENSIV

Diese Einstellung mit längerer Dauer und maximaler Temperatur eignet sich für stark verschmutztes Geschirr und Kochgeschirr.

ECO



Je nach Art des Betriebs, Qualität von Geschirr und Gläsern und Arbeitstempo können Sie das für Sie passende Programm auswählen.

-  Tankfüllung
-  Betriebsbereit
-  In Betrieb
-  Alarm





ENERGIEEFFIZIENZ

AUSGESTATTET, UM ENERGIE UND KOSTEN ZU SPAREN

“Durchdachtes Design liegt im Detail. Und intelligentes Design, das größere Einsparungen für unsere Kunden erzielt, ist unser Ziel bei Comenda.”

Unsere Lösungen werden immer effizienter, denn wir entwickeln Reinigungstechnologie, die sowohl ausgezeichnete Leistung als auch kostenbewusste Ergebnisse liefert.

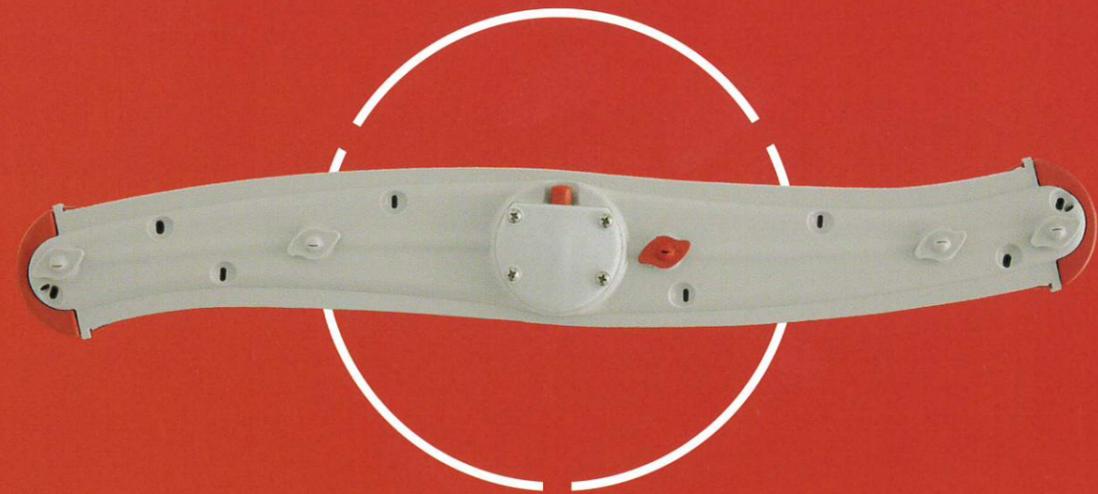
Die Prime-Reihe verringert sowohl den Wasserverbrauch als auch Stromverbrauch und ist weniger auf Chemikalien und Reinigungsmittel angewiesen. Davon profitiert nicht nur Ihr Betrieb, sondern insbesondere auch Ihr Geldbeutel.

WRIS®2+

Das intelligente Design unseres integrierten Wasch- und Spülsystems WRIS®2+ ermöglicht eine Verringerung der Spülwasserverbrauchs um 25 % und erzielt zugleich eine beständig gründliche Reinigung*. Dank des Waschkreislaufes erhält man einen Effekt von

einem doppelten Wasserschleier. Mit dem WRIS®2+ Wasch – und Nachspülarms wird somit die Kontaktzeit des Wassers mit dem Spülgut erhöht. Das Resultat ist glänzende Gläser, Geschirr und Bestecke, egal wo sich das Spülgut in der Maschine befindet.

-25% WASSER



-25% ENERGIE

-25% CHEMIE

Standard bei PB Gläserspülmaschinen, PF45 Untertischmaschinen und der PC07 Korbdurchschubmaschine.

* im Vergleich zu unseren Vorgängermodellen



CRC2 WÄRMERÜCKGEWINNUNGSSYSTEM

Unser Wärmerückgewinnungssystem und Dampfkondensator CRC2 für Haubenmaschinen nutzt bereits erzeugte Hitze, um einfließendes Wasser zu erwärmen. Dies ermöglicht die Verwendung von einem Kaltwasseranschluss und vermeidet somit zusätzlichen Stromverbrauch.



Dadurch wird der freigesetzte Dampf auf ein Minimum reduziert, um **eine komfortablere Arbeitsumgebung** zu schaffen, und gleichzeitig wird die Wärme der Einheit genutzt, um das Zulaufwasser weiter aufzuheizen und die Stromkosten zu senken. Die Verringerung des Dampfes im Spülraum trägt zudem dazu bei, dass Gläser und Geschirr schneller trocknen.



-35%
Energieverbrauch





HYGIENE

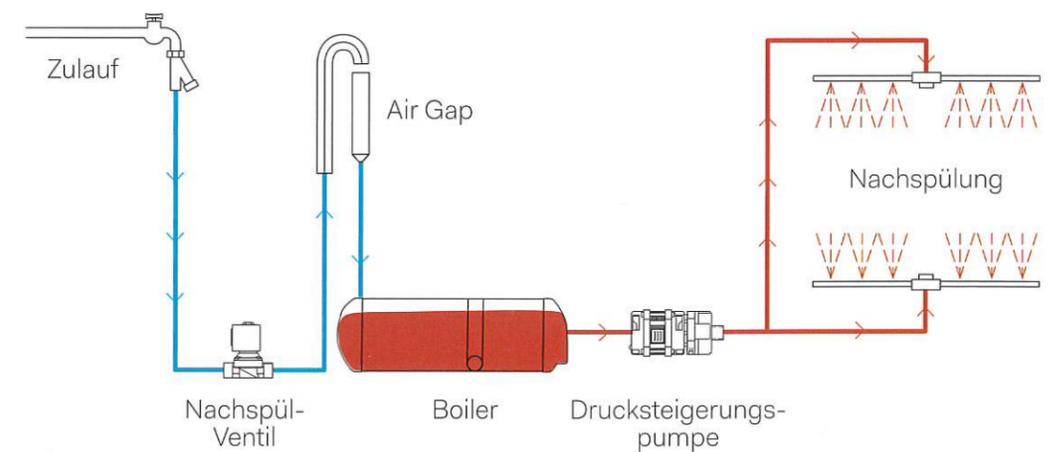
MAKELLOSER RUF

Unser guter Ruf beruht auf unseren außergewöhnlichen Hygienelösungen für Kunden, deren Betrieb auf diese angewiesen ist. Die Einhaltung der strengen Anforderungen von Krankenhäusern, Gesundheitsorganisationen und Lebensmittelbetrieben stellt die Grundlage für die Entwicklung unserer zentralen Hygienemerkmale dar.

Rinse Control Device (RCD)

Unser Rinse Control Device (RCD) verbindet einen atmosphärischen Boiler mit einer Drucksteigerungspumpe, um während der gesamten Nachspülung einen gleichbleibenden Wasserdruck bei einer konstanten Temperatur zu gewährleisten. Das Ergebnis ist ein absolut makelloses Spülgut.

Wie RCD funktioniert





Die Prime Serie

GLÄSERPÜLMASCHINE

GLÄNZENDE ERGEBNISSE

Gläser perfekt zu waschen, ist immer eine Herausforderung.

Daher haben wir uns der Aufgabe verschrieben, eine Glasspülmaschine zu entwickeln, die Branchenfachleuten größeres Selbstvertrauen in die glänzende Sauberkeit ihrer Gläser verleiht. Mit den Glasspülmaschinen der Prime-Serie stellen wir sicher, dass jedes Glas gründlich gereinigt wird. Dies erzielen wir durch eine Spülarmkonfiguration, die jeden Punkt erreicht. Keine Flecken, keine Streifen, keine Rückstände. Keine Sorgen.



Die neue Prime Serie gibt dir eine glasklare Sicherheit



TECHNOLOGIE

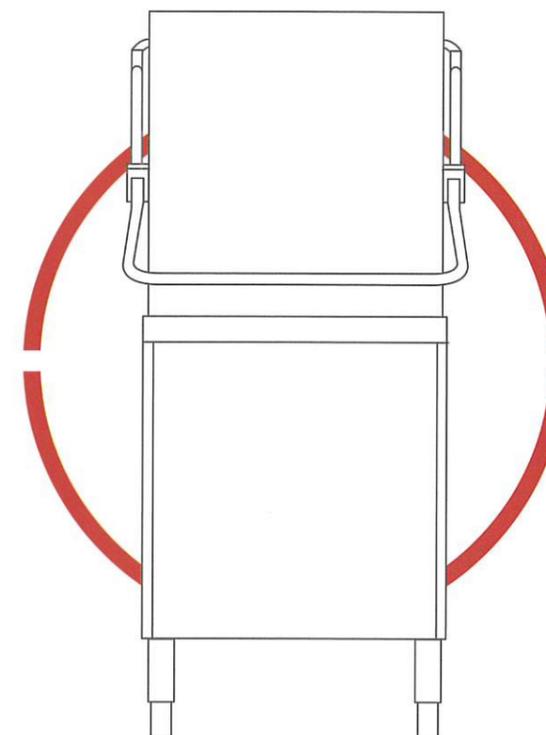
WO LIEGT DAS GEHEIMNIS?

Der besondere Reiz des Prime-Sortiments liegt sowohl in seinem Design als auch in seiner funktionalen Leistungsfähigkeit.

Wir haben diese Reihe von Reinigungslösungen entwickelt, damit Sie Ihre Leistung auf einfachere Weise als je zuvor steigern und so die spezifischen Anforderungen Ihres Betriebs erfüllen können. Durch die verschiedenen Optionen können Sie genau das aussuchen, was Sie benötigen, und müssen niemals für Funktionen zahlen, die Sie nicht brauchen. Ziehen Sie die folgenden Ausstattungen in Erwägung, die Sie optional hinzufügen können.

AUFWÄRMEN, ABKÜHLEN

Unser exklusives CRC2-System für unsere Haubenspülmaschinen verringert den Dampfausstoß drastisch und trägt so zu einer komfortableren Arbeitsumgebung bei. Diese Einrichtung kondensiert den freigesetzten Dampf und kühlt ihn auf eine niedrigere Temperatur ab. Das System nutzt zudem die Hitze, die erzeugt wird, um das Zulaufwasser aufzuheizen, was den Stromverbrauch deutlich senkt.



ERHALTEN SIE DEN DRUCK AUFRECHT

Das RCD (Rinse Control Device) stellt sicher, dass während der gesamten Spülphase ein gleichbleibender Wasserdruck ausgeübt wird. Die Verbindung eines atmosphärischen Boilers mit einer Drucksteigerungspumpe im RCD System erhält während des gesamten Spülzyklus auch eine konstante Temperatur aufrecht.

VOM KALK BEFREIT

Hartes Wasser fördert die Ablage von Kalk, der mit der Zeit das korrekte Funktionieren der Maschine beeinträchtigt. Das Ansammeln von Kalk verlangsamt den Wasserdurchfluss und verringert somit die Effizienz der Nachspülung.

Um die Wasserqualität zu verbessern und somit die Lebensdauer der Maschine zu verlängern, sind die Maschinen der Prime Serie sowohl mit eingebautem als auch externem Entkalker erhältlich.



ECHTZEIT-SERVICE

BEREIT ZU REAGIEREN

In Ihrem Betrieb haben Sie für Ausfälle keine Zeit. Daher sind unsere Produkte darauf ausgelegt, schnelle Bearbeitungszeiten und kurzfristigen Ersatz zu ermöglichen.

Indem wir durch unsere Echtzeit-App den Zugriff auf Ersatzteile erleichtern, gewährleisten wir bei Comenda schnelle Reaktionen und umfassenden Kundenservice. Verlassen Sie sich auf die Unterstützung unseres umfangreichen Netzwerks von Händlern und Service-Partnern, die Sie im Bedarfsfall gerne unterstützen werden.



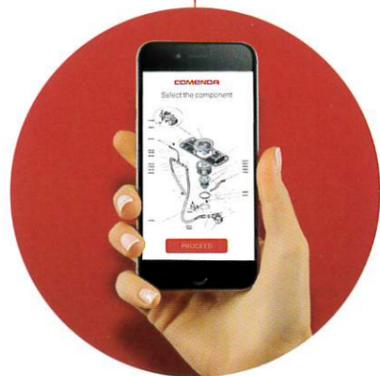
01

Scannen Sie einfach den QR-Code, der sich auf jeder unserer Maschinen befindet, um rund um die Uhr Zugriff auf unsere Serviceplattform zu erhalten.



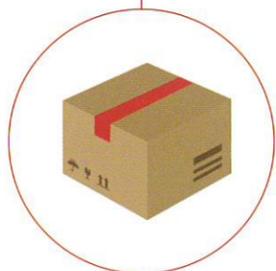
Matrikelnummer

Modell



02

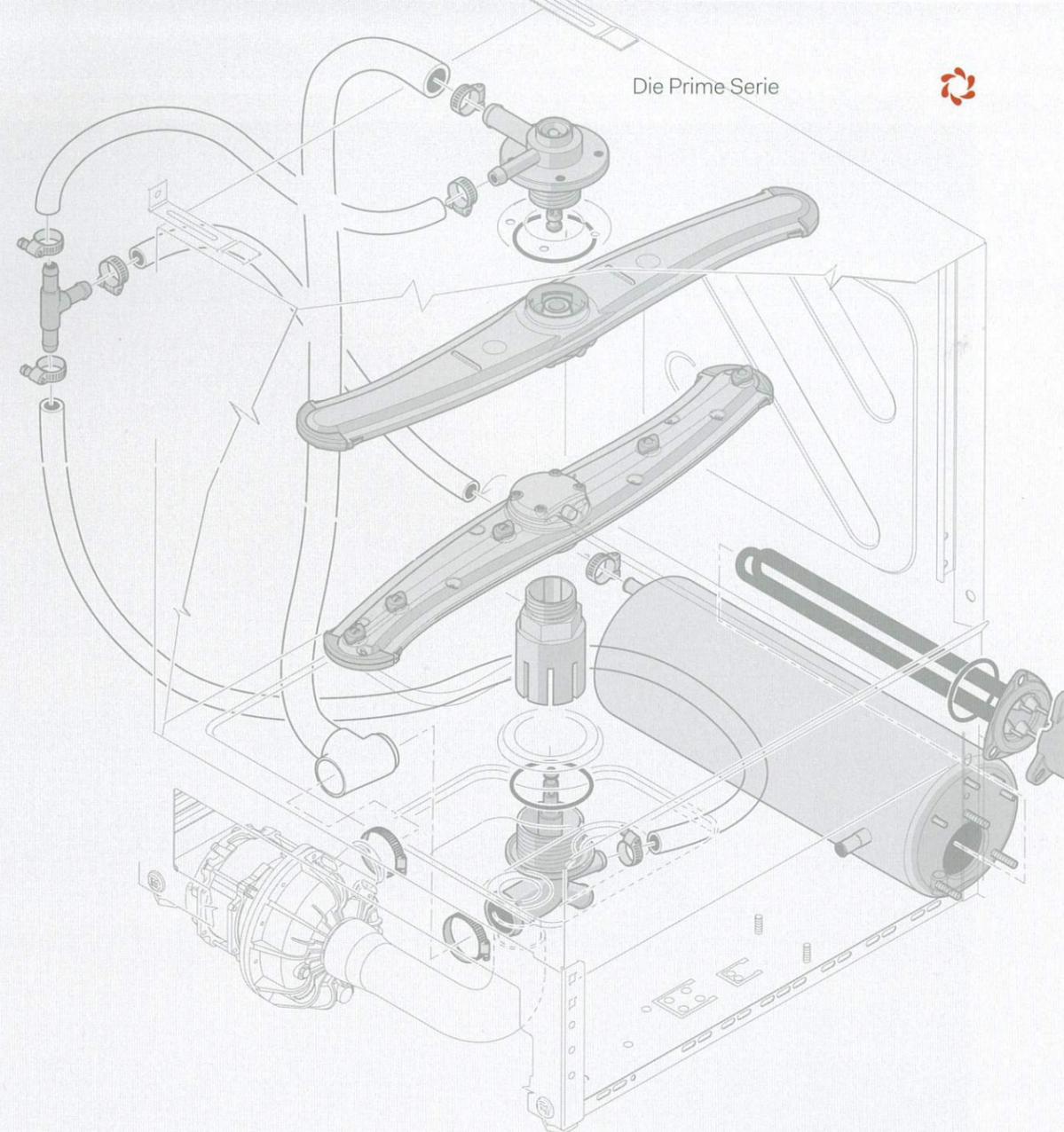
Nutzen Sie Bedienungsanleitungen, detaillierte elektrische und hydraulische Schemen und Explosionszeichnungen.



03

Originalersatzteile können Sie sofort bestellen, indem Sie auf die Explosionszeichnung klicken.

Von der Internetseite www.comenda.eu gelangt man auch in die Comenda Library



FORSCHUNG & ENTWICKLUNG

EIN KREISLAUF STÄNDIGER VERBESSERUNG



Wir sehen es als unsere Pflicht, uns ständig zu verbessern. Jedes Bauteil von Comenda-Maschinen durchläuft ständige Überprüfungen, Tests und Überarbeitungen.

Mithilfe unseres Teams für Forschung und Entwicklung und unseres zertifizierten Labors vor Ort halten wir strikte wissenschaftliche Prinzipien ein, um erprobte Lösungen zu entwickeln. Wir schöpfen aus den Kenntnissen Ingenieure und Fachleute der Stahlindustrie sowie eines umfangreichen Netzwerks von Vertriebsleitern und Händlern, die die Bedürfnisse der Kunden klar verstehen, um die Funktionsfähigkeit

unserer Ausstattung auf höchstem Niveau zu gewährleisten. Dies ermöglicht es uns in Verbindung mit regelmäßigen Kundenberatungen, spezifische Probleme direkt zu klären. Diese Vorgehensweise mag die üblichen Erwartungen dieser Branche übertreffen, doch sie zeugt von unserer Bereitschaft, überragenden Kundenservice zu leisten und insgesamt eine stärkere Beziehung aufzubauen.



UNTERNEHMEN

COMENDA HEISST ZUSAMMENARBEIT

So wie es Ihr Beruf ist, Menschen zu bedienen,
ist es unsere Aufgabe, Ihnen zu dienen.

Unser Unternehmen steht schon seit 1963 für außergewöhnliche Leistungsfähigkeit, Kostenreduzierung und besonders energieeffizientes Denken. Enge, aktive Absprachen stellen zudem sicher, dass wir die perfekten Lösungen für unsere Kunden hervorbringen. Teil dessen ist es, die Herausforderungen zu verstehen, denen sich unsere Kunden täglich stellen, und ihnen zum Erreichen ihrer Ziele zu helfen. Dadurch hebt sich Comenda ab und dieser Unterschied zeigt sich in unserem Einsatz für ständigen Service und Unterstützung. Wir mögen nur eine Komponente Ihres Gesamterfolgs sein, doch wir setzen uns stets das Ziel, im Herzen Ihres Betriebs zu stehen.



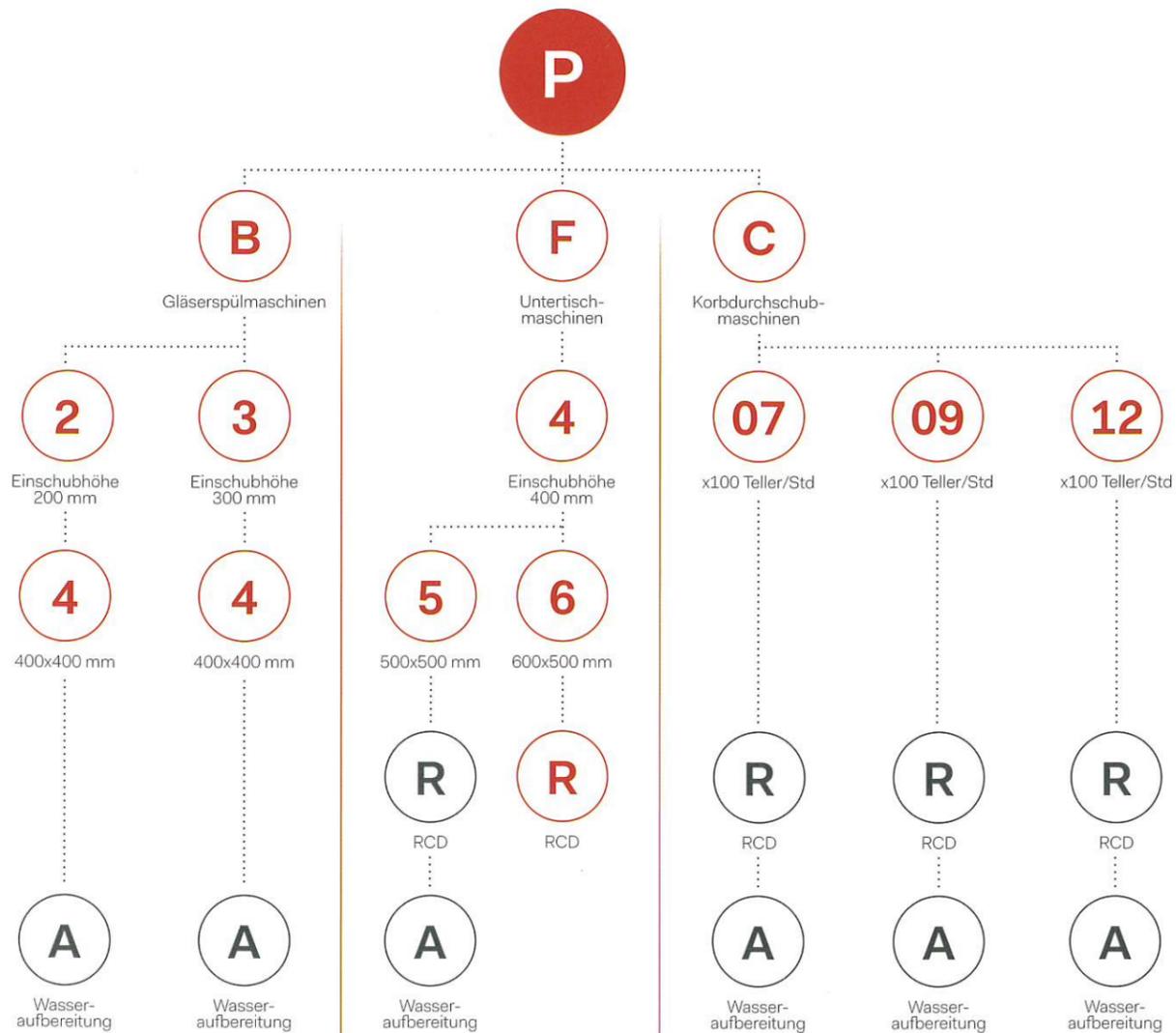


TECHNISCHE DATEN

GROSSE FLEXIBILITÄT. PROFESSIONELLE ERGEBNISSE.

PB Gläserspülmaschine PB24 PB34 PB24 A PB34 A	PF Geschirrspülmaschine PF45 PF46 R PF45 R PF45 RA	PC Korbdurchschubmaschine PC07 PC09 PC12 PC07 R PC09 R PC12 R PC07 RA PC09 RA PC12 RA
--	---	---

NOMENKLATUR



PB Gläserspülmaschine

ABMESSUNGEN

	AUSSEN- ABMESSUNGEN (BxTxH mm)	KORB- ABMESSUNGEN (mm)	EINSCHUB- HÖHE** (mm)	NETTO- GEWICHT (Kg)
PB24 PB24 A	460x521x618	400x400	220	36
PB34 PB34 A	460x521x668		270	37

TECHNISCHE DATEN

	E-ANSCHLUSS (V)	MAX. THEORE- TISCHE KORB- LEISTUNG*** (Körbe/Std.)	FRISCH-WASSER- VERBRAUCH (l/Korb)	BOILER- VOLUMEN (l)	
PB24 PB24 A	230V - 50Hz	40	2,5	4,4	
PB34 PB34 A					
	TANK- HEIZUNG (kW)	BOILER- HEIZUNG (kW)	WASCH- PUMPE (kW)	ANSCHLUSS- WERT (kW)	TANK- VOLUMEN (l)
PB24 PB24 A	2	2,4	0,26	2,66	12
PB34 PB34 A					12

PROGRAMMDAUER (SEK)

	KURZ- PROGRAMM	GLÄSER DIN10511	TELLER DIN10510	INTENSIV- REINIGUNG
PB24 PB24 A	76	71	102	222
PB34 PB34 A	76	71	102	222

OPTIONAL

	PB24	PB24 A	PB34	PB34 A
LAUGENPUMPE	•	•	•	•
WASCHSYSTEME AUS CNS	•	•	•	•
SPÜLMITTELDOSIER- PUMPE	•	•	•	•



- Ausführung in CNS AISI 304 einwandig
- Tiefgezogene doppelwandige Tür
- Eingebautes Klarspülmitteldosiergerät
- Vorbereitung für Anschluss an Reinigerdosiergerät

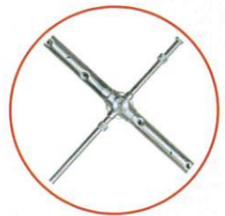
* Maximale Durchfahrhöhe inkl. Korb

** Die theoretische Leistung ist auf eine Maschine mit dem maximal möglichen E-Anschluss und Warmwasseranschluss von 55°C bezogen.

Cod. 9009200E0218 - Unter Vorbehalt des Rechts auf Änderungen der technischen Eigenschaften. Abbildungen unverbindlich.



PF

Untertisch-
maschinen

Wasch- und Nachspülarme aus CNS Standard

ABMESSUNGEN

	AUSSEN- ABMESSUNGEN (BxTxH mm)	KORB- ABMESSUNGEN (mm)	EINSCHUB- HÖHE** (mm)	NETTO- GEWICHT (Kg)
PF45 PF45 R PF 45 RA	600x626x825	500x500	360	58
PF 46 R	600x695x830	500x600	400	66

TECHNISCHE DATEN

	E-ANSCHLUSS (V)	MAX. THEORE- TISCHE KORB- LEISTUNG*** (Körbe/Std.)	FRISCH-WASSER- VERBRAUCH (l/Korb)	BOILER- VOLUMEN (l)
PF45 PF45 R PF 45 RA	Multipower 230V ~ 50Hz 230V 3 ~ 50Hz 400V 3N ~ 50Hz	40 / 60***	2,5	7,5
PF 46 R		40	3,2	

	TANK- HEIZUNG (kW)	BOILER- HEIZUNG (kW)	WASCH- PUMPE (kW)	ANSCHLUSS- WERT (kW)	TANK- VOLUMEN (l)
PF45 PF45 R PF 45 RA	2	5 / 7***	0,45	5,45 / 7,45***	21
PF 46 R		7	0,83	7,83	23

PROGRAMMDAUER (SEK)

	KURZ- PROGRAMM	GLÄSER DIN10511	TELLER DIN10510	INTENSIV- REINIGUNG
PF45 PF45 R PF 45 RA PF 46 R	76	71	102	222

OPTIONAL

	PF45	PF45 R	PF45 RA	PF46 R
LAUGENPUMPE	•	•	•	•
WASCH-UND NACHSPÜLARME AUS CNS	•	•	•	○
SPÜLMITTELDOSIERPUMPE	•	•	•	•
SOCKEL MIT TÜR, KIT FÜSSE	•	•	•	•

- Ausführung in CNS AISI 304 einwandig
- Tiefgezogene doppelwandige Tür mit Gewichtsausgleich
- Eingebautes Klarspülmitteldosiergerät
- Vorbereitung für Anschluss an Reinigerdosiergerät

* Maximale Durchfahrhöhe inkl. Korb

** Die theoretische Leistung ist auf eine Maschine mit dem maximal möglichen E- Anschluss und Warmwasseranschluss von 55°C bezogen.

*** Optional: Die theoretische Korbleistung von 60 Körben/h bezieht sich auf die Maschine mit 7 kW Boilerheizung.



PC

Korbdurchschub-
maschinenPC09
PC12

Wasch- und Nachspülarme aus CNS Standard

ABMESSUNGEN

	AUSSEN- ABMESSUNGEN (BxTxH mm)	KORB- ABMESSUNGEN (mm)	EINSCHUB- HÖHE** (mm)	NETTO- GEWICHT (Kg)
PC07, PC07 R PC07 RA	624x740x1460	500x500	440	108
PC09, PC09 R PC09 RA				123
PC12, PC12 R PC12 RA				126

TECHNISCHE DATEN

	E-ANSCHLUSS (V)	MAX. THEORE- TISCHE KORB- LEISTUNG*** (Körbe/Std.)	FRISCH-WASSER- VERBRAUCH (l/Korb)	BOILER- VOLUMEN (l)
PC07, PC07 R PC07 RA	Multipower 230V ~ 50Hz 230V 3 ~ 50Hz 400V 3N ~ 50Hz	40	2,5	8,2
PC09, PC09 R PC09 RA				
PC12, PC12 R PC12 RA	230V 3 ~ 50Hz 400V 3N ~ 50Hz	65	2,8	

	TANK- HEIZUNG (kW)	BOILER- HEIZUNG (kW)	WASCH- PUMPE (kW)	ANSCHLUSS- WERT (kW)	TANK- VOLUMEN (l)		
PC07, PC07 R PC07 RA	2,2	7	0,7	7,7	42		
PC09, PC09 R PC09 RA						1,1	10,1
PC12, PC12 R PC12 RA						1,5	10,5

PROGRAMMDAUER (SEK)

	KURZ- PROGRAMM	GLÄSER DIN10511	TELLER DIN10510	INTENSIV- REINIGUNG
PC07, PC07 R PC07 RA	76	71	102	222
PC09, PC09 R PC09 RA	61	71	102	222
PC12, PC12 R PC12 RA	41	71	102	222

OPTIONAL

	PC07, PC07 R, PC07 RA	PC09, PC09 R, PC09 RA	PC12, PC12 R, PC12 RA
LAUGENPUMPE	•	•	•
KONDENSATOR-WÄRM- ERÜCKGEWINNUNG CRC2	•	•	•
DOPELWANDIGE HAUBE	•	•	•
WRIS*2 WASCH- UND NACHSPÜLARM	•	○	○
TISCHE SOWOHL STANDARD ALS AUCH NACH MASS	•	•	•

- Ausführung in CNS AISI 304 einwandig
- Haube mit Gewichtsausgleich
- Tiefgezogener Tank mit Multifiltersystem (Auffangfilter und Feinfilter)

* Maximale Durchfahrhöhe inkl. Korb

** Die theoretische Leistung ist auf eine Maschine mit dem maximal möglichen E- Anschluss und Warmwasseranschluss von 55°C bezogen.

- Eingebautes Klarspülmitteldosiergerät
- Vorbereitung für Anschluss an Reinigerdosiergerät

mks Maschinen- und Kochgeräte
Servicegesellschaft m. b. H.
Erlaaer Straße 165, A-1230 Wien
Tel: 01/804 25 44 Fax: 01/804 25 44/43
E-Mail: info@mks.co.at
Internet: www.gastrogeraete-mks.at
Neu: Auch auf Facebook!

KONTAKT

Comenda
Via Galileo Galilei 8
20060 Cassina de' Pecchi (MI)
Italien
T +39 02 952281

sales@comenda.eu
www.comenda.eu



GRAPHISCHE GESTALTUNG

Hangar Design Group
www.hangar.it



Firma mit nach den ISO 9001 und
ISO 14001:2015 Normen zertifiziertes
Qualitäts- und Umweltmanagement.